

## DEUTSCH

### VC-55 LCD SE

### ZWEIPOLIGER SPANNUNGSPRÜFER

// Überspannungskategorie: CATIII 1000 V, CAT IV 600 V //

Durchgangs-/Drehfeld- und einpolige Phasenprüfung //

Staub- und spritzwassergeschützt (IP64) //

**TECHNISCHE DATEN: SPANNUNGSVERSORUNG:** 2 x 1,5 V/DC,

Typ AAA/LR03 **MESSBEREICH SPANNUNG:** 0 - 690 V/AC/DC

**FREQUENZBEREICH:** DC, 16 - 400 Hz **MAX. PRÜFSTROM:**

< 3,5 mA **EINPOLIGE PHASENPRÜFUNG:** 100 - 690 V/AC, 50/60 Hz

**DURCHGANGSPRÜFUNG:** 0 - 500 k $\Omega$

**PACKUNGSIHALT:** VC-55 mit unverlierbarem

Prüfspitzenschutz // 2 Schraubkontakte ( $\varnothing$  4 mm) //

2 Kunststoff-Schutzhülsen // 2 Micro-Batterien (AAA/LR03) //

Bedienungsanleitung.

## ENGLISH

### VC-55 LCD SE

### TWO-POLE VOLTAGE TESTER

// Overvoltage category: CATIII 1000 V, CAT IV 600 V //

Continuity/rotational field and single-pole phase test //

Protected against dust and moisture (IP64) //

**TECHNICAL DETAILS: POWER SUPPLY:** 2 x 1.5 V/DC,

Type AAA/LR03 **VOLTAGE MEASUREMENT RANGE:**

0 - 690 V/AC/DC **FREQUENCY BAND:** DC, 16 - 400 Hz **MAX.**

**TESTING CURRENT:** < 3.5 mA **SINGLE-POLE PHASE TEST:**

100 - 690 V/AC, 50/60 Hz **CONTINUITY TEST:** 0 - 500 k $\Omega$

**PACKAGE CONTENTS:** VC-55 with fixed test probe // 2 screw

contacts ( $\varnothing$  4 mm) // 2 plastic protective casing // 2 Micro-

batteries (AAA/LR03) // User guide.

## FRANÇAIS

### VC-55 LCD SE

### DÉTECTEUR DE TENSION BIPOLAIRE

// Catégorie de surtension : CATIII 1000 V, CAT IV 600 V //

Test de continuité, indicateur d'ordre des phases dans des réseau

triphases et test de phase unipolaire // Etanche et résistant à la

poussière (IP64) //

**DONNÉES TECHNIQUES : ALIMENTATION EN COURANT :**

2 x 1,5 V/CC, Type AAA/LR03 **PLAGE DE MESURE DE TENSION:**

0 - 690 V/CA/CC **GAMME DES FRÉQUENCES :** DC, 16 - 400 Hz

**COURANT D'ESSAI :** < 3,5 mA **TEST DE PHASE UNIPOLAIRE:**

100 - 690 V/AC, 50/60 Hz **TEST DE CONTINUITÉ :** 0 - 500 k $\Omega$

**CONTENU DE PAQUET :** VC-55 avec protection de la pointe

d'essai imperdable // 2 contacts à visser ( $\varnothing$  4) // 2 douilles de

protection en matière plastique // 2 piles (AAA Micro/LR03) //

Manuel d'utilisation.

## NEDERLANDS

### VC-55 LCD SE

### TWEEPOLIGE SPANNINGTESTER

// Overspanningscategorie: CAT III 1000 V, CAT IV 600 V //

Doorgangs/ draaigebied- en eenpolige fasetest // stof-en

spatwaterdicht (IP64) //

**TECHNISCHE GEGEVENS: VOEDING:** 2 x 1,5 V / DC,

AAA/LR03 **SPANNINGSMEETBEREIK:** 0 - 690 V/AC/DC

**FREQUENTIEBEREIK:** DC, 16-400 Hz **MAX-TEST STROOM:**

<3,5 mA **EÉNPOLIGE FASETEST:** 100 - 690 V/AC, 50/60 Hz

**CONTINUÏTEIT TESTEN:** 0 - 500k $\Omega$

**INHOUD VAN DE VERPAKKING:** VC-55 met captive testpunt //

2 schroefklemmen ( $\varnothing$  4) // 2 plastic beschermhoezen //

2 AAA-batterijen (AAA/LR03) // gebruiksaanwijzing.